



Adriano Olivetti

Istituto d'Istruzione Superiore

Via Due Giugno – 71045 ORTA NOVA (FG) Tel. 0885782729 Fax 0885782730
e-mail: FGIS04600N@istruzione.it C.M.: FGIS04600N C.F.: 90003420719

I.P.S.S.C.

Via Buonuomo
71026 Deliceto (FG)
Tel/fax + 39 0881 96 33 29
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04602N

POLO LICEALE

Liceo Classico
Liceo delle Scienze Umane
Via Puglie
71045 Orta Nova (FG)
Tel/fax + 39 0885 78 29 14
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGPC046011

I.P.S.S.

Articolazione "OTTICO"
Via Campo Sportivo, 12
71047 Stornara (FG)
+39 0885 841700
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04603P



Unione europea
Fondo sociale europeo



**REGIONE
PUGLIA**



Al sito web

All'Albo

Alle ditte invitate alla gara:

AGENZIA VIAGGI ALBANUOVA CSS
Corso Aldo Moro, 189-191
71042 – Cerignola
antonio@albanuovaturismo.it

DOLCEVITA VIAGGI E TURISMO
Via Rossi, 19-21
76012 – Canosa di Puglia (BT)
dolcevitaviaggiaturismo@pec.it

GISALTUR S.R.L.
Via Ligabue, 24
71013 – San Giovanni Rotondo (FG)
gisaltur@legalmail.it

LEONETTI VIAGGI
Via Roma, 43-45
San Nicandro Garganico (FG)
leonettiviaggi@pec.it

MATERFILIUS AGENZIA VIAGGI
P. Pietro Nenni 42
71045 – Orta Nova (FG)
info@materfilius.it

Prot. N. 6901/C40/C del 16/10/2015

OGGETTO: P.O. PUGLIA - F.S.E. 2007/2013 - Obiettivo Convergenza - Asse IV "CAPITALE UMANO" - Avviso n. 3/2015 - "PROGETTI DI RAFFORZAMENTO DELLE COMPETENZE LINGUISTICHE - MOBILITÀ INTERREGIONALE E TRANSNAZIONALE" – Linea 1. Procedura di affidamento in economia, ai sensi degli art. 20 e art. 125 del D.Lgs 163/2006 per l'organizzazione, l'espletamento e la realizzazione del percorso di stage della durata di n. 4 settimane in Campania "SE MI CHIAMI...RISPONDO".

CIG: 64328446CC - CUP: B19G15004660002



www.olivetti-ortanova.it



TRINITY
COLLEGE LONDON



Adriano Olivetti

Istituto d'Istruzione Superiore

Via Due Giugno – 71045 ORTA NOVA (FG) Tel. 0885782729 Fax 0885782730
e-mail: FGIS04600N@istruzione.it C.M.: FGIS04600N C.F.: 90003420719

I.P.S.S.C.

Via Buonuomo
71026 Deliceto (FG)
Tel/fax + 39 0881 96 33 29
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04602N

POLO LICEALE

Liceo Classico
Liceo delle Scienze Umane
Via Puglie
71045 Orta Nova (FG)
Tel/fax + 39 0885 78 29 14
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGPC046011

I.P.S.S.

Articolazione "OTTICO"
Via Campo Sportivo, 12
71047 Stornara (FG)
+39 0885 841700
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04603P

Nell'ambito dell'Avviso 3/2015 P.O. PUGLIA FSE 2007/2013, a seguito dell' Atto Dirigenziale n. 815 del 29.06.2015, e determinazione del Dirigente Servizio Formazione Professionale n. 989 del 7 agosto 2015 Pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione Puglia n. 117 del 20 agosto 2015, la Determinazione avente per oggetto: P.O. PUGLIA - F.S.E. 2007/2013 - Obiettivo Convergenza - approvato con Decisione C(2013)4072 del 08/07/2013, Asse IV - Capitale Umano - Asse V Interregionalità e Transnazionalità - Avviso n. 3/2015 - "Progetti di Rafforzamento delle Competenze Linguistiche - Mobilità Interregionale e Transnazionale", si intende affidare in economia, ai sensi dell'art. 20 e art. 125 del D.Lgs 163/2006 e della Determina del Dirigente Scolastico n. 4188 prot. 6900/C40/C del 16/10/2015 per la realizzazione del progetto di mobilità interregionale attraverso percorsi di stage della durata di 4 settimane in Campania "SE MI CHIAMI...RISPONDO".

Il servizio dovrà essere realizzato secondo le modalità e le specifiche definite nell'allegata lettera di invito.

Il progetto dovrà essere realizzato **indifferibilmente dal 26 ottobre 2015 al 24 novembre 2015**.

Codesta impresa, ove interessata, è invitata a presentare la propria migliore offerta tecnica – economica per la realizzazione dell'attività in oggetto entro e non oltre le ore **10.30** del giorno **20 ottobre 2015**.

Si prega di voler comunicare il mancato interesse a partecipare all'indicata procedura.

Le offerte tecniche – economiche o le eventuali comunicazioni di mancato interesse a partecipare alla procedura, dovranno essere trasmesse al seguente indirizzo: I.I.S. "A. OLIVETTI" – via 2 Giugno – 71045 – Orta Nova (FG).

L'esame delle offerte sarà demandato alla commissione di gara, nominata ai sensi dell'art.84 del D.lgs. 163/2006, che procederà, presso gli uffici del Dirigente Scolastico dell'I.I.S. "A. Olivetti", in via 2 Giugno snc – 71045 Orta Nova (FG), in data **20 ottobre 2015** alle ore **15.00**, in seduta aperta al pubblico, all'apertura dei plichi pervenuti in tempo utile. All'operazione potrà presenziare un solo rappresentante di ogni ditta partecipante, munito di specifica delega conferita.

Le graduatorie provvisorie di aggiudicazione del servizio saranno pubblicate presumibilmente in data **21 ottobre 2015**.

Si procederà all'affidamento definitivo del servizio in via anticipata in data **22 ottobre 2015**, **data l'urgenza dovuta all'indifferibilità dei tempi di svolgimento delle attività progettuali**.

Eventuali variazioni saranno comunicate attraverso il sito web dell'istituto: www.olivetti-ortanova.it.

Distinti saluti

F.to Il Dirigente Scolastico
(Prof. Giuseppe Russo)

(Firma autografa sostituita a mezzo stampa,
ai sensi dell'art.3, comma 2 del d.lgs n. 39/1993)



www.olivetti-ortanova.it



TRINITY
COLLEGE LONDON



Adriano Olivetti

Istituto d'Istruzione Superiore

Via Due Giugno – 71045 ORTA NOVA (FG) Tel. 0885782729 Fax 0885782730
e-mail: FGIS04600N@istruzione.it C.M.: FGIS04600N C.F.: 90003420719

I.P.S.S.C.

Via Buonuomo
71026 Deliceto (FG)
Tel/fax + 39 0881 96 33 29
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04602N

POLO LICEALE

Liceo Classico
Liceo delle Scienze Umane
Via Puglie
71045 Orta Nova (FG)
Tel/fax + 39 0885 78 29 14
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGPC046011

I.P.S.S.

Articolazione "OTTICO"
Via Campo Sportivo, 12
71047 Stornara (FG)
+39 0885 841700
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04603P

LETTERA DI INVITO

Realizzazione progetto di mobilità interregionale "OLIVETTI DISCOVERS GREECE" - **P.O. PUGLIA - F.S.E. 2007/2013 - Obiettivo Convergenza - Asse IV "CAPITALE UMANO"- Avviso n. 3/2015 - "PROGETTI DI RAFFORZAMENTO DELLE COMPETENZE LINGUISTICHE - MOBILITÀ INTERREGIONALE E TRANSNAZIONALE"** - **Linea 1** . A. D. n. 815 del 29.06.2015.

CIG: 64328446CC - CUP: B19G15004660002

1. Premessa

La Regione Puglia, in attuazione di quanto previsto dal P.O. Puglia F.S.E. 2007/2013, ed in risposta ai fabbisogni del territorio che ancora permangono, offre l'opportunità di rafforzare le azioni finalizzate al miglioramento delle competenze dei giovani, al fine di favorirne un più facile accesso al mondo del lavoro. In linea con gli orientamenti europei, nazionali e regionali l'avviso è specificamente rivolto alle persone ed intende sostenere il miglioramento ed il rafforzamento del capitale umano pugliese, in uscita da percorsi del sistema regionale dell'istruzione e formazione professionale, favorendo percorsi di mobilità interregionale e transnazionale finalizzati all'acquisizione e al miglioramento delle competenze linguistiche e professionali, il confronto con esperienze di riferimento nei loro settori di interesse, l'aumento della dotazione di competenze formali ed informali attraverso un approccio learning by doing.

2. Obiettivi e Finalità

Il progetto è finalizzato alla realizzazione di un percorso stage della durata di 4 settimane (Partenza: **26 ottobre 2015** - Rientro: **24 novembre 2015**) presso l'azienda ospitante Fondazione Restoring Ancient Stabiae (RAS)- "Parco Archeologico dell'antica Stabiae", di Castellammare di Stabia (NA), articolato in n. 140 ore, per n. 15 studenti e 6 tutor accompagnatori (3 coppie che si alterneranno secondo le modalità di seguito specificate), finalizzato all'acquisizione ed al miglioramento delle competenze professionali e di settore, certificate sul modello Europass per tutti gli studenti partecipanti.

Le date di partenza e rientro, legate al periodo di ammissibilità della realizzazione delle attività progettuali, non possono subire variazioni.

3. Contenuti

La presente lettera di invito ha per oggetto la fornitura di servizi per:

- **VIAGGIO E SOGGIORNO:** Servizi di viaggio verso la meta designata, in caso di utilizzo dell'aereo trasferimenti da e verso gli aeroporti per tutti i partecipanti, vitto, alloggio;
- **ORGANIZZAZIONE ATTIVITA' FORMATIVE ESTERNE:** trasporti in loco, biglietti di ingresso a musei e attività culturali e di intrattenimento, visite aziendali, ecc.
come dettagliato nei paragrafi che seguono.

3.1 VIAGGIO E SOGGIORNO

- Soggiorno di 29 giorni e 28 notti;

Per ragioni organizzative gli studenti ed i tutor accompagnatori dovranno soggiornare presso il VESUVIAN INSTITUTE – Campus universitario sito in via Solaro, 13 – Castellammare di Stabia (NA) – tel. +39 081 8717114.

Per il vitto, si richiede il servizio di pensione completa:

- Prima colazione completa /pranzo / cena



www.olivetti-ortanova.it



TRINITY
COLLEGE LONDON



Adriano Olivetti

Istituto d'Istruzione Superiore

Via Due Giugno – 71045 ORTA NOVA (FG) Tel. 0885782729 Fax 0885782730
e-mail: FGIS04600N@istruzione.it C.M.: FGIS04600N C.F.: 90003420719

I.P.S.S.C.

Via Buonuomo
71026 Deliceto (FG)
Tel/fax + 39 0881 96 33 29
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04602N

POLO LICEALE

Liceo Classico
Liceo delle Scienze Umane
Via Puglie
71045 Orta Nova (FG)
Tel/fax + 39 0885 78 29 14
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGPC046011

I.P.S.S.

Articolazione "OTTICO"
Via Campo Sportivo, 12
71047 Stornara (FG)
+39 0885 841700
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04603P

- Il menù deve essere congruamente variato e deve prevedere almeno due portate e acqua minerale inclusa
- In presenza di alunni con particolari allergie o intolleranze si richiede di provvedere alla sostituzione del piatto.
- Durante le attività formative esterne si richiede il pranzo a sacco o voucher con l'obbligo di fornire una cena completa al rientro.

- Mezzi di trasporto: pullman privato Gran Turismo, mezzi di trasporto pubblico e privato in loco.

Tutti i mezzi impiegati devono essere aderenti alle Norme Vigenti nei Paesi dell'UE e il personale di servizio deve essere in possesso dei requisiti richiesti e di valida documentazione sulla idoneità allo svolgimento del servizio. Nei Pullman Gran Turismo i posti a sedere devono essere idonei al trasporto del gruppo e avere lo spazio necessario per i bagagli che non devono essere sistemati nella cabina o nei corridoi. Il prezzo del Pullman Gran Turismo deve includere pedaggi, parcheggi, entrate in zone limitate, servizi per autista.

- Transfer in Pullman privato Gran Turismo da Orta Nova alla struttura ricettiva Vesuvian Institute di Castellammare di Stabia, per 15 studenti e n. 6 tutor - 3 coppie che si alterneranno con le seguenti modalità:
 - o 1° PERIODO: lunedì 26/10/2015 – Giovedì 05/11/2015;
 - o 2° PERIODO: Mercoledì 04/11/2015 – Sabato 14/11/2015;
 - o 3° PERIODO: Venerdì 13/11/2015 – Martedì 24/11/2015

(la staffetta dei docenti potrà essere effettuata anche con il treno o l'aereo – in tal caso dovrà essere previsto anche il trasferimento da e verso l'aeroporto di partenza);

- **Almeno una** gratuità comprensiva di mezzi e trasferimenti A/R, vitto e alloggio per MAX n. 10 giorni, per una visita in loco al fine di verificare le condizioni di ordine e sicurezza e la qualità del pacchetto formativo e turistico acquistato o per sopraggiunte necessità, riservata al Responsabile dell'Ufficio di Presidenza o suo delegato convertibile, in caso di inutilizzazione, in una escursione a favore del gruppo dei partecipanti;
- Servizio di trasporto privato o abbonamento, per tutta la durata del soggiorno, ai mezzi pubblici per tutti i partecipanti;

3.2 ATTIVITA' FORMATIVA ESTERNA

Il percorso formativo prevede la realizzazione delle seguenti attività esterne finalizzate ad una migliore comprensione della realtà del territorio ospitante:

- 31 ottobre 2015 - partecipazione alla XVIII Edizione Borsa Mediterranea del Turismo Archeologico - Paestum (Sa) con visita al Museo Archeologico di Paestum;
- 1 novembre 2015 - Visita al Sito Archeologico di Villa Sora - Torre del Greco (Na);
- 7 novembre 2015 - visita al Sito Archeologico di Stabiae - Castellammare di Stabia (Na);
- 8 novembre 2015 - Visita al Museo Nazionale di Capodimonte – Napoli con visita al Centro Storico di Napoli;
- 14 novembre 2015 - incontro con referenti attività turistiche e alberghiere a Sorrento (Na) e Visita al Museo Bottega della Tarsia Lignea e al Giardino dei limoni (agrumeto) - Sorrento;
- 15 novembre 2015 - Visita al Sito archeologico di Pompei (Na);
- 21 novembre 2015 - Stage e visita al Parco Nazionale del Vesuvio - Escursione al Gran Cono e Visita al Sito archeologico di Ercolano;
- 22 novembre – partecipazione ad una delle seguenti attività:



www.olivetti-ortanova.it



TRINITY
COLLEGE LONDON



Adriano Olivetti

Istituto d'Istruzione Superiore

Via Due Giugno – 71045 ORTA NOVA (FG) Tel. 0885782729 Fax 0885782730
e-mail: FGIS04600N@istruzione.it C.M.: FGIS04600N C.F.: 90003420719

I.P.S.S.C.

Via Buonuomo
71026 Deliceto (FG)
Tel/fax + 39 0881 96 33 29
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04602N

POLO LICEALE

Liceo Classico
Liceo delle Scienze Umane
Via Puglie
71045 Orta Nova (FG)
Tel/fax + 39 0885 78 29 14
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGPC046011

I.P.S.S.

Articolazione "OTTICO"
Via Campo Sportivo, 12
71047 Stornara (FG)
+39 0885 841700
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04603P

- Museo Archeologico di Napoli – MANN;
- Museo e Certosa di San Martino (Napoli);
- Parco e Reggia di Caserta;
- Scavi di Oplontis;
- Cappella Sansevero (Napoli).

Tutte le attività formative esterne devono prevedere, a carico della ditta aggiudicataria, i servizi di trasporto, il biglietto di ingresso per i luoghi di interesse storico-culturale per tutti i partecipanti al percorso formativo ivi compresi il tutor aziendale ed i tutor scolastici, nonché il trasporto in pullman privato per le visite e le attività esterne.

Il giudizio della commissione di valutazione sulla qualità dei servizi offerti per la realizzazione delle attività formative esterne è insindacabile.

3.3 COPERTURA ASSICURATIVA E ASSISTENZA MEDICA

L'offerta relativa al percorso di stage deve:

- Garantire la copertura assicurativa contro gli infortuni, assistenza sanitaria e danni contro terzi per tutti i componenti durante l'intero viaggio-soggiorno.
- Assicurare l'assistenza medica in loco.

L'assicurazione per assistenza medica e viaggio deve garantire per tutti i partecipanti e per tutto il periodo di erogazione del servizio:

- Polizza assicurativa multi rischio per infortunio ed assistenza medica 24h/24h in caso di malattia, spese mediche, rientro sanitario, viaggio di un familiare, ecc.
- Responsabilità civile (estesa a docenti e alunni), danni a terzi (estesa a docenti ed alunni)

L'azienda partecipante, unitamente all'offerta dei servizi ed alla documentazione richiesta, fornirà dettagliate informazioni circa la copertura assicurativa offerta, specificando e dichiarando:

- Estremi della copertura assicurativa e di eventuali altre polizze convenute;
- Responsabilità civile professionale, corrispondente agli obblighi di cui al d.lgs. 206/2005, al d.lgs. 111/1995, alla Direttiva CEE 90/314 del 13/06/1990 concernente i viaggi, le vacanze ed i circuiti "tutto compreso";
- Copertura multi rischi;
- Dichiarazione di essere in possesso di regolare autorizzazione ai fini di interventi del Fondo di garanzia di cui al DM 349/1999.

3.4 – SOSTITUZIONI

La Ditta/Agenzia si impegna ad accettare eventuali sostituzioni di allievi e/o Tutor per seri e comprovati motivi, senza costi aggiuntivi per la scuola.

4. Requisiti di partecipazione

Sono ammessi a partecipare alla procedura, esclusivamente, gli operatori economici invitati da questa amministrazione scolastica e che sono in grado di effettuare il servizio richiesto garantendo la coerenza con le caratteristiche tecnico/qualitative caratterizzanti il progetto ed in possesso delle abilitazioni allo svolgimento della fornitura di cui trattasi, attestato da idonea certificazione ad hoc.

Per la partecipazione alla gara di cui alla presente, codesta ditta dovrà essere in possesso dei requisiti generali di cui all'art. 38 del d.lgs. 163/2006 e degli ulteriori seguenti requisiti:

- Iscrizione alla C.C.I.A.A. per l'esercizio della specifica attività oggetto del bando;



www.olivetti-ortanova.it



TRINITY
COLLEGE LONDON



Adriano Olivetti

Istituto d'Istruzione Superiore

Via Due Giugno – 71045 ORTA NOVA (FG) Tel. 0885782729 Fax 0885782730
e-mail: FGIS04600N@istruzione.it C.M.: FGIS04600N C.F.: 90003420719

I.P.S.S.C.

Via Buonuomo
71026 Deliceto (FG)
Tel/fax + 39 0881 96 33 29
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04602N

POLO LICEALE

Liceo Classico
Liceo delle Scienze Umane
Via Puglie
71045 Orta Nova (FG)
Tel/fax + 39 0885 78 29 14
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGPC046011

I.P.S.S.

Articolazione "OTTICO"
Via Campo Sportivo, 12
71047 Stornara (FG)
+39 0885 841700
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04603P

- Ottemperanza agli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali e assistenziali obbligatori posti a carico del datore di lavoro ed a favore dei dipendenti, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui sono stabiliti;
- Per l'eventuale trasferimento in autobus, chi esplica il servizio di transfer deve possedere i requisiti richiesti ai sensi della C.M. n. 291 del 14/10/1992 e n. 623 del 02/10/1996 art. 9 comma 8.

5. Durata del servizio

La durata del servizio è di **4 settimane** da ultimarsi tassativamente entro il 25 novembre 2015 a decorrere dal 22.10.2015. In ogni caso il termine fissato dalla Regione Puglia per la conclusione del progetto è il 30.11.2015.

6. Importo a base d'asta

L'importo a base d'asta per il servizio (viaggio, trasferimenti, escursioni, vitto, alloggio e formazione) di cui alla presente lettera d'invito è di €. 39.983,60 (trentanovemilanovecentottantatre/60) esclusa IVA (pari ad €. 48.780,00 IVA 22% inclusa). Non sono ammesse offerte in aumento.

Nel caso di avvio e conclusione del corso con un numero di partecipanti inferiore a 15, la ditta appaltatrice verrà liquidata nella misura dell'offerta formulata pari a 1/15mo per ciascun allievo effettivamente partecipante, per quanto concerne le spese di viaggio, vitto, alloggio, trasferimenti e attività esterne allievi; nel caso, invece, di ritiri e/o dimissioni di allievi in corso di realizzazione (e comunque, successivamente al trasferimento presso la sede del progetto) la ditta verrà liquidata nella misura dell'offerta formulata pari a 1/15mo per ciascun allievo effettivamente partecipante relativamente alle sole voci vitto e alloggio a decorrere dal giorno del ritiro.

7. Adempimenti relativi alla presentazione delle offerte e della documentazione richiesta per l'ammissione alla procedura

L'offerta tecnica, l'offerta economica e la relativa documentazione, redatta in lingua italiana contenuta, a pena di esclusione, in un unico plico chiuso, sigillato con ceralacca e/o nastro adesivo e/o striscia incollata, timbrato e controfirmato sui lembi di chiusura dal legale rappresentante in moda da garantire la sicurezza contro eventuali manomissioni.

Il plico dovrà riportare ben visibili all'esterno la denominazione, l'indirizzo, il numero di telefono/fax e l'indirizzo e-mail del proponente, e la dicitura "**Contiene Offerta Progetto Avviso 3/2015 – "SE MI CHIAMI...RISPONDO"**– CIG: **64328446CC** - CUP: **B19G15004660002** - **NON APRIRE**", dovrà pervenire a cura, rischio e spese del concorrente, a pena di esclusione, **entro e non oltre le ore 10.30 del giorno 20 ottobre 2015 al seguente indirizzo:** I.I.S "A. OLIVETTI" – via 2 Giugno – 71045 – Orta Nova (FG).

Il plico potrà essere inviato **ESCLUSIVAMENTE** mediante servizio postale, a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, o mediante corrieri privati o agenzie di recapito debitamente autorizzati, ovvero consegnato a mano da un incaricato dell'impresa (soltanto in tale ultimo caso verrà rilasciata apposita ricevuta con ora e data della consegna). Nel caso di consegna a mano gli orari di ricevimento sono i seguenti: giornate non festive, dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30 alle ore 12.30.

MODALITA' DI CONSEGNA DIFFORMI DA QUELLE PRECEDENTEMENTE ELENCAE NON SONO AMMESSE.



www.olivetti-ortanova.it



TRINITY
COLLEGE LONDON



Adriano Olivetti

Istituto d'Istruzione Superiore

Via Due Giugno – 71045 ORTA NOVA (FG) Tel. 0885782729 Fax 0885782730
e-mail: FGIS04600N@istruzione.it C.M.: FGIS04600N C.F.: 90003420719

I.P.S.S.C.

Via Buonuomo
71026 Deliceto (FG)
Tel/fax + 39 0881 96 33 29
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04602N

POLO LICEALE

Liceo Classico
Liceo delle Scienze Umane
Via Puglie
71045 Orta Nova (FG)
Tel/fax + 39 0885 78 29 14
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGPC046011

I.P.S.S.

Articolazione "OTTICO"
Via Campo Sportivo, 12
71047 Stornara (FG)
+39 0885 841700
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04603P

L'invio del plico è a totale ed esclusivo rischio del mittente, restando esclusa qualsivoglia responsabilità dell'Istituto Scolastico, ove per disguidi postali o di altra natura, ovvero per qualsiasi motivo il plico non pervenga entro il previsto termine perentorio di scadenza all'indirizzo di destinazione. Il plico pervenuto oltre il suddetto termine perentorio di scadenza, anche per causa non imputabile all'operatore economico, comporta l'esclusione dalla gara. Farà fede esclusivamente il protocollo in entrata dell'Istituto Scolastico. Pertanto, l'Istituto Scolastico non assume alcuna responsabilità in caso di mancato o ritardato recapito del plico.

Il plico dovrà contenere al proprio interno, tre buste separate, ciascuna delle quali chiusa, sigillata con ceralacca e/o nastro adesivo e/o striscia incollata idonei a garantire la sicurezza contro eventuali manomissioni, timbrata e controfirmata su i lembi di chiusura, recante ciascuna l'intestazione del mittente e l'indicazione del contenuto secondo le seguenti diciture:

Busta A) "Documentazione"

Nel plico A) dovranno essere inseriti, pena l'esclusione, la seguente documentazione:

- a) Domanda di partecipazione (redatta secondo l'allegato a "Istanza di partecipazione"):
- b) Dichiarazione resa ai sensi del DPR 445/2000 (redatta secondo l'allegato b "Dichiarazioni"), successivamente verificabile, sottoscritta dal legale rappresentante del concorrente, con allegata fotocopia del documento di identità in corso di validità, attestante:
 1. l'indicazione della denominazione del soggetto che partecipa e natura e forma giuridica dello stesso;
 2. il nominativo del legale rappresentante e l'idoneità dei suoi poteri per la sottoscrizione degli atti di gara;
 3. di non trovarsi in alcuna situazione di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs 163/2006 e ss.mm.ii.;
 4. di osservare le norme tutte dettate in materia di sicurezza dei lavoratori, in particolare di rispettare tutti gli obblighi in materia di sicurezza e condizioni nei luoghi di lavoro, come dettate dal D.Lgs 81/2008;
 5. di assumere a proprio carico tutti gli oneri retributivi, assicurativi e previdenziali di legge e di applicare nel trattamento economico dei propri lavoratori la retribuzione richiesta dalla legge e dai CCNL applicabili;
 6. di aver preso visione, di sottoscrivere per accettazione e di obbligarsi all'osservanza di tutte le disposizioni, nessuna esclusa, previste dalla presente lettera di invito e di accettare, in particolare, le penalità previste;
 7. di aver giudicato il prezzo a base d'asta e quello offerto pienamente remunerativi e tali da consentire l'offerta presentata;
 8. di acconsentire, ai sensi e per effetti del D.Lgs 196/2003, al trattamento dei dati per la presente procedura;
 9. di autorizzare la stazione appaltante ad effettuare le comunicazioni di cui all'art.79, comma 5 D.Lgs 163/2006 e ss.mm.ii a mezzo fax al numero indicato in dichiarazione).
- c) Copia del certificato di iscrizione alla Camera di Commercio per attività inerenti alla presente procedura, con dicitura antimafia di data non anteriore a 3 mesi rispetto alla data di scadenza della presente procedura. Il certificato potrà essere reso attraverso una dichiarazione sostitutiva, successivamente verificata, resa dal legale rappresentante ai sensi del DPR n. 445/2000, attestante:
 - 1) numero e data di iscrizione al Registro delle Imprese, 2) denominazione e forma giuridica, 3) indirizzo della sede legale, 4) oggetto sociale, 5) durata, se stabilita, 6) nominativo/i del/i legale/i



www.olivetti-ortanova.it



TRINITY
COLLEGE LONDON



Adriano Olivetti

Istituto d'Istruzione Superiore

Via Due Giugno – 71045 ORTA NOVA (FG) Tel. 0885782729 Fax 0885782730
e-mail: FGIS04600N@istruzione.it C.M.: FGIS04600N C.F.: 90003420719

I.P.S.S.C.

Via Buonuomo
71026 Deliceto (FG)
Tel/fax + 39 0881 96 33 29
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04602N

POLO LICEALE

Liceo Classico
Liceo delle Scienze Umane
Via Puglie
71045 Orta Nova (FG)
Tel/fax + 39 0885 78 29 14
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGPC046011

I.P.S.S.

Articolazione "OTTICO"
Via Campo Sportivo, 12
71047 Stornara (FG)
+39 0885 841700
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04603P

rappresentante/i, nonché di non trovarsi in alcuna delle situazioni ostative di cui all'art. 10 della Legge 31 maggio 1965, n. 575. In caso di soggetti non tenuti all'iscrizione al Registro delle Imprese, tale circostanza dovrà essere espressamente attestata con dichiarazione sostitutiva di certificazione, nella quale dovranno comunque essere forniti gli elementi individuati ai precedenti punti 2), 3), 4), 5) e 6), con l'indicazione dell'Albo o diverso registro in cui l'operatore economico è eventualmente iscritto, nonché di non trovarsi in alcuna delle situazioni ostative di cui all'art. 10 della Legge 31 maggio 1965, n. 575. In caso di operatori economici non tenuti all'iscrizione alla CCIA o ad alcun albo o registro, è sufficiente la presentazione della copia dell'atto costitutivo e/o dello statuto in cui sia espressamente previsto, tra i fini istituzionali, lo svolgimento delle attività inerenti all'oggetto della presente procedura.

L'Istituto Scolastico si riserva di richiedere all'aggiudicatario, prima della stipula del contratto, prova del possesso dei requisiti dichiarati, nonché di effettuare nel periodo di vigenza del contratto le verifiche sull'effettivo rispetto degli impegni assunti mediante apposita dichiarazione.

Busta B) "Offerta Tecnica"

Nella busta B) dovrà essere inserita la seguente documentazione: n. 1 copia originale dell'offerta tecnica, debitamente timbrata e siglata in ogni pagina dal legale rappresentante del concorrente e sottoscritta all'ultima pagina con firma per esteso e leggibile; curriculum aziendale dell'operatore economico debitamente sottoscritti in originale e con relativi documenti di riconoscimento in corso di validità. L'offerta tecnica dovrà contenere la descrizione analitica della tipologia e di ogni singolo servizio offerto.

Non sono ammesse offerte parziali e condizionate, né contenere alcun riferimento all'offerta economica. L'offerta tecnica vincherà l'aggiudicatario per 180 giorni dal termine fissato per la presentazione delle offerte.

Busta C) "Offerta Economica"

La busta C dovrà contenere, chiaramente indicato in cifra e lettere, il prezzo offerto per l'espletamento del servizio (IVA ESCLUSA) e il prezzo distinto per singoli servizi (IVA ESCLUSA) e la percentuale IVA applicata per ogni tipologia di servizio; dovrà, altresì, essere espressamente indicata la validità dell'offerta stessa, non inferiore a 180 giorni e con l'espresso impegno a mantenerla valida ed invariata fino alla data in cui l'Istituto Scolastico sarà addivenuto alla stipula del contratto.

Tale documentazione deve essere timbrata e siglata in ogni pagina e sottoscritta dal rappresentante legale del concorrente.

8. Esclusione della gara

Le offerte saranno escluse dalla gara e quindi considerate nulle o come non presentate qualora:

- Il plico sia giunto in ritardo per qualsiasi causa non imputabile all'istituto o non sia pervenuto o non sia stato debitamente chiuso o sull'esterno del quale non siano state indicate l'impresa concorrente e l'oggetto della gara;
- La documentazione amministrativa e l'offerta economica non rispecchino le modalità previste nel precedente paragrafo 7.
- L'offerta contenente il prezzo non sia debitamente sottoscritta dal legale rappresentante del soggetto offerente
- Non sono ammesse, pena esclusione, offerte le cui caratteristiche tecniche siano inferiori a quelle richieste nel precedente paragrafo 3.



www.olivetti-ortanova.it



TRINITY
COLLEGE LONDON



Adriano Olivetti

Istituto d'Istruzione Superiore

Via Due Giugno – 71045 ORTA NOVA (FG) Tel. 0885782729 Fax 0885782730
e-mail: FGIS04600N@istruzione.it C.M.: FGIS04600N C.F.: 90003420719

I.P.S.S.C.

Via Buonuomo
71026 Deliceto (FG)
Tel/fax + 39 0881 96 33 29
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04602N

POLO LICEALE

Liceo Classico
Liceo delle Scienze Umane
Via Puglie
71045 Orta Nova (FG)
Tel/fax + 39 0885 78 29 14
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGPC046011

I.P.S.S.

Articolazione "OTTICO"
Via Campo Sportivo, 12
71047 Stornara (FG)
+39 0885 841700
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04603P

- E' fatto specifico divieto, pena l'esclusione dalla gara, di contestuale partecipazione quale singoli e/o quali soggetti o imprese componenti di un raggruppamento di società controllate e/o collegate ai sensi dell'art. 2359 c.c., nonché la contemporanea partecipazione, da parte di un'impresa, in più di un raggruppamento e/o in un raggruppamento ed in forma individuale.

9. Divieto di cessione ed ipotesi di subappalto

L'aggiudicatario è tenuto ad eseguire in proprio il servizio. Pertanto, non sono previste ipotesi di cessione o subappalto.

10. Criteri di aggiudicazione

L'aggiudicazione del servizio avverrà sulla base **dell'offerta economicamente più vantaggiosa**, secondo quanto disciplinato dall' **art. 83 del D.Lgs 163/2006**, mediante l'assegnazione di un punteggio massimo di 80 punti secondo i parametri di seguito indicati:

REQUISITO	PUNTEGGIO MASSIMO
Qualità dell'offerta tecnica	70
Gratuità comprensiva di volo/treno e mezzi A/R, vitto e alloggio per MAX n. 10 giorni per il Dirigente, per una visita in loco al fine di verificare le condizioni di ordine e sicurezza e la qualità del pacchetto formativo acquistato o per sopraggiunte necessità	
Durata	
10 gg.	10
8-9 gg.	7
6-7 gg.	5
<6 gg.	1
Sistemazione degli studenti in camere singole/doppie	10
Sistemazione degli studenti in camere triple/quaduple	3
Sistemazione degli studenti in camere quintuple	1
Sistemazione di più di 5 studenti per camera	0
Trasferimenti	
Disponibilità di mezzo privato per gli spostamenti con autista per tutto il periodo	10
Disponibilità di mezzo privato per gli spostamenti con autista solo per le uscite didattiche	5
Abbonamento ai mezzi pubblici	2
Connettività wi-fi in camera disponibile gratuitamente per tutti i partecipanti	10
Connettività wi-fi disponibile gratuitamente in aree comuni	5
Connettività wi-fi non disponibile nella struttura ospitante	0
Consumazione dei pasti nella struttura di residenza	10
Consumazione dei pasti in ristorante convenzionato nelle immediate vicinanze della struttura di residenza (max 300 mt)	3
Consumazione dei pasti in ristorante convenzionato NON nelle immediate vicinanze della struttura di residenza (distanza superiore a mt. 300)	0
Qualità dell'organizzazione del programma relativo alle uscite didattiche	Max 10
Assicurazioni	
Massimale infortuni superiore a 5 mld	10
Massimale infortuni uguale o inferiore a 5 mld	5
Offerta economica	10
TOTALE	80

L'attribuzione del punteggio all'elemento Offerta economica avverrà in base all'applicazione della seguente formula: $P = (\text{Prezzo Min.}/\text{Prezzo Off.}) \times 10$
dove: P = punteggio da attribuire (max 10 punti) - Prezzo Min. = Offerta Minima (tra tutte le offerte pervenute) - Prezzo Off. = Offerta dell'agenzia in esame.



www.olivetti-ortanova.it





Adriano Olivetti

Istituto d'Istruzione Superiore

Via Due Giugno – 71045 ORTA NOVA (FG) Tel. 0885782729 Fax 0885782730
e-mail: FGIS04600N@istruzione.it C.M.: FGIS04600N C.F.: 90003420719

I.P.S.S.C.

Via Buonuomo
71026 Deliceto (FG)
Tel/fax + 39 0881 96 33 29
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04602N

POLO LICEALE

Liceo Classico
Liceo delle Scienze Umane
Via Puglie
71045 Orta Nova (FG)
Tel/fax + 39 0885 78 29 14
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGPC046011

I.P.S.S.

Articolazione "OTTICO"
Via Campo Sportivo, 12
71047 Stornara (FG)
+39 0885 841700
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04603P

La somma dei punteggi attribuiti a ciascun concorrente per ogni singola voce (qualità dell'offerta tecnica e dell'offerta economica) determinerà la graduatoria finale. In caso di punteggio complessivi uguali si procederà tramite sorteggio.

11. Procedura di gara

L'esame delle offerte sarà demandato alla commissione di gara, nominata ai sensi dell'art.84 del D.lgs. 163/2006, che procederà, presso gli uffici del Dirigente Scolastico dell'I.I.S. "A. Olivetti", in via 2 Giugno snc – 71045 Orta Nova (FG), in data **20 ottobre 2015** alle ore **15.00**, in seduta aperta al pubblico, all'apertura dei plichi pervenuti in tempo utile.

All'operazione potrà presenziare un solo rappresentante di ogni ditta partecipante, munito di specifica delega conferita.

Si precisa che:

- In caso di discordanza tra il prezzo indicato in cifre e quello in lettere sarà ritenuto valido il prezzo più favorevole per l'istituzione scolastica stazione appaltante;
- L'istituto scolastico si riserva la facoltà di non procedere ad alcuna aggiudicazione, qualora nessuna offerta pervenuta sia ritenuta idonea a soddisfare la richiesta della stazione appaltante, senza che per questo possa sollevarsi eccezione e pretesa alcuna da parte dei concorrenti;
- L'istituzione scolastica si riserva, altresì, il diritto di non stipulare il contratto anche nell'eventualità in cui sia in precedenza intervenuta l'aggiudicazione;
- L'istituto si riserva di procedere all'aggiudicazione del servizio anche in presenza di una sola offerta ricevuta e ritenuta valida;
- Il giudizio espresso dalla commissione di valutazione è insindacabile.

12. Affidamento dell'appalto

Dopo l'individuazione della ditta aggiudicataria al fine dell'affidamento definitivo del servizio oggetto della gara, l'istituzione scolastica procederà d'ufficio, presso gli entri preposti, alla verifica dei requisiti autocertificati nella dichiarazione presentata ed all'acquisizione della documentazione necessaria alla stipula del contratto.

L'affidamento definitivo è previsto anticipatamente d'urgenza entro il 22 ottobre 2015 data l'indifferibilità del periodo di ammissibilità per la realizzazione delle attività di stage.

13. Condizioni contrattuali e oneri a carico dell'aggiudicatario

L'affidatario del servizio si obbliga a garantire l'esecuzione del contratto in stretto rapporto con l'Istituto Scolastico, secondo la tempistica stabilita.

L'affidatario si impegna, altresì, ad osservare ogni ulteriore termine e modalità inerenti la regolamentazione degli obblighi tra le parti per l'adempimento della prestazione, nonché gli obblighi derivanti dall'applicazione della normativa vigente.

La ditta aggiudicataria, entro il corrispettivo dell'appalto, dovrà farsi carico dei seguenti oneri:

- a) Partecipazione con i propri rappresentanti, ad eventuali incontri predisposti dal gruppo di coordinamento del percorso di stage, presso l'istituto scolastico;
- b) Redazione di un documento guida per i partecipanti all'attività per mezzo del quale informare questi ultimi circa gli adempimenti propedeutici alla partenza (documenti, punti di incontro, orari, istruzioni operative, ecc.) ed ogni altra informazione utile a migliorare il lineare svolgimento del viaggio e del soggiorno ed evitare disagi e disservizi ai fruitori del corso;



www.olivetti-ortanova.it



TRINITY
COLLEGE LONDON



Adriano Olivetti

Istituto d'Istruzione Superiore

Via Due Giugno – 71045 ORTA NOVA (FG) Tel. 0885782729 Fax 0885782730
e-mail: FGIS04600N@istruzione.it C.M.: FGIS04600N C.F.: 90003420719

I.P.S.S.C.

Via Buonuomo
71026 Deliceto (FG)
Tel/fax + 39 0881 96 33 29
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04602N

POLO LICEALE

Liceo Classico
Liceo delle Scienze Umane
Via Puglie
71045 Orta Nova (FG)
Tel/fax + 39 0885 78 29 14
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGPC046011

I.P.S.S.

Articolazione "OTTICO"
Via Campo Sportivo, 12
71047 Stornara (FG)
+39 0885 841700
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04603P

- c) Costante monitoraggio, presso i luoghi di partenza e presso la sede del soggiorno, del regolare svolgimento secondo la pianificazione esecutiva concordata e reperibilità h24 per la risoluzione di ogni possibile problematica afferente ai servizi oggetto dell'appalto;
- d) Indicazione di un referente per il progetto e dei recapiti delle strutture ospitanti individuate.
- e) Rendicontazione dettagliata delle attività svolte, con particolare riferimento ad eventi che possano aver arrecato danno ai fruitori del viaggio, comportando responsabilità nei confronti di terzi, determinando scostamenti dalla pianificazione esecutiva, ecc.

Inoltre:

Ai sensi dell'art. 3, comma 8 della Legge n. 136 del 13 agosto 2010, l'aggiudicatario assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla medesima legge, in particolare:

- l'obbligo di utilizzare un conto corrente bancario o postale acceso presso una banca o presso la società Poste Italiane SpA e dedicato anche in via non esclusiva, alle commesse pubbliche (comma1);
- l'obbligo di registrare sul conto corrente dedicato tutti i movimenti finanziari relativi all'incarico e, salvo quanto previsto dal comma 3 del citato articolo, l'obbligo di effettuare detti movimenti esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale (comma1);
- l'obbligo di riportare, in relazione a ciascuna transazione effettuata con riferimento all'incarico, il codice identificativo di gara (CIG: 64328446CC) e il codice unico di progetto (CUP: B19G15004660002) comunicato;
- L'obbligo di comunicare all'Istituto Scolastico gli estremi identificativi del conto corrente dedicato, entro 7 gg dalla sua accensione o, qualora già esistente, dalla data di accettazione dell'incarico nonché, nello stesso termine, le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso, nonché di comunicare ogni eventuale modifica ai dati trasmessi (comma 7);
- Ogni altro obbligo previsto dalla legge 136/2010, non specificato nel precedente elenco.

Ai sensi del medesimo art. 3, comma 9 bis della citata legge, il rapporto contrattuale si intenderà risolto qualora l'aggiudicatario abbia eseguito una o più transazioni senza avvalersi del conto corrente all'uopo indicato all'Istituto Scolastico.

Fatta salva l'applicazione di tale clausola risolutiva espressa, le transazioni effettuate in violazione degli obblighi assunti con l'accettazione dell'incarico comporteranno, a carico dell'aggiudicatario, l'applicazione delle sanzioni amministrative come previste e disciplinate dall'art. 6 della citata legge.

14. Pagamenti

Il pagamento della fornitura del servizio sarà effettuato a seguito di accurata verifica generale dei servizi resi e a seguito di presentazione di fatturazioni distinte per le singole voci di spesa.

Il servizio oggetto della presente convenzione è finanziato dalla Regione Puglia e dal Fondo Sociale Europeo, pertanto, non essendo certi i tempi di accreditamento, i pagamenti avverranno solo ad effettiva riscossione dei fondi assegnati. L'Istituzione Scolastica non ha possibilità di effettuare anticipazioni di cassa.

Pertanto l'offerente aggiudicatario non potrà avvalersi di quanto previsto dal D.Lgs. 232/2002 in attuazione della direttiva CEE 2000/35, relativa alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali.



www.olivetti-ortanova.it



TRINITY
COLLEGE LONDON



Adriano Olivetti

Istituto d'Istruzione Superiore

Via Due Giugno – 71045 ORTA NOVA (FG) Tel. 0885782729 Fax 0885782730
e-mail: FGIS04600N@istruzione.it C.M.: FGIS04600N C.F.: 90003420719

I.P.S.S.C.

Via Buonuomo
71026 Deliceto (FG)
Tel/fax + 39 0881 96 33 29
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04602N

POLO LICEALE

Liceo Classico
Liceo delle Scienze Umane
Via Puglie
71045 Orta Nova (FG)
Tel/fax + 39 0885 78 29 14
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGPC046011

I.P.S.S.

Articolazione "OTTICO"
Via Campo Sportivo, 12
71047 Stornara (FG)
+39 0885 841700
fgis04600n@istruzione.it
Cod. Mecc. FGRC04603P

13. Penali e risarcimento danni

In caso di ritardato o parziale adempimento del contratto, l'Istituto Scolastico, in relazione alla gravità dell'inadempimento, potrà irrogare una penale fino a un massimo del 10% dell'importo contrattuale (IVA ESCLUSA). E' fatto salvo il risarcimento di ogni maggior danno subito dall'Istituto Scolastico.

14 Risoluzione e recesso

In caso di ritardato o parziale adempimento del contratto, l'Istituto Scolastico potrà intimare all'affidatario, a mezzo raccomandata A/R, di adempiere a quanto necessario per il rispetto delle specifiche norme contrattuali, entro il termine perentorio di 10 giorni.

L'ipotesi del protrarsi del ritardato o parziale adempimento del contratto, costituisce condizione risolutiva espressa, ai sensi dell'art. 1456 cc, senza che l'inadempiente abbia nulla a pretendere, e fatta salva l'esecuzione in danno.

E' fatto salvo, altresì, il risarcimento di ogni maggior danno subito dall'Istituto Scolastico.

In ogni caso, l'Istituto Scolastico si riserva il diritto di recedere in qualsiasi momento dal contratto, senza necessità di fornire giustificazione alcuna, dandone comunicazione scritta con 15 gg di preavviso rispetto alla data di recesso.

15 Riservatezza delle informazioni

Ai sensi e per gli effetti del D.Lgs 196/2003 e ss.mm.ii.) i dati, gli elementi, ed ogni altra informazione acquisita in sede di offerta, saranno utilizzati dall'Istituto Scolastico esclusivamente ai fini del procedimento di individuazione del soggetto aggiudicatario, garantendo l'assoluta riservatezza, anche in sede di trattamento dati, con sistemi automatici e manuali.

Con l'invio dell'offerta i concorrenti esprimono il loro consenso al predetto trattamento.

16 Definizione delle controversie

Eventuali controversie che dovessero insorgere durante lo svolgimento del servizio tra il prestatore e l'Istituto Scolastico, saranno demandate al giudice ordinario. Il foro competente è quello di Foggia.

17 Rinvio

Per quanto non espressamente contemplato nella presente lettera di invio si fa espresso rinvio a quanto previsto dalla vigente legislazione comunitaria e nazionale in materia di affidamento di contratti pubblici, con particolare riferimento al D.Lgs 163/2006 ed il relativo regolamento di attuazione (*Regolamento di esecuzione del Codice dei Contratti Pubblici D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207*)

18 Responsabile del procedimento

Il Responsabile del Procedimento è il Prof. Giuseppe RUSSO (Dirigente Scolastico)

Tel. 0885/782729 – 0885/782730 e-mail fgis04600n@istruzione.it

F.to IL DIRIGENTE SCOLASTICO

(Prof. Giuseppe Russo)

(Firma autografa sostituita a mezzo stampa,
ai sensi dell'art.3, comma 2 del d.lgs n. 39/1993)



www.olivetti-ortanova.it



TRINITY
COLLEGE LONDON